

DU RENFORT POUR LE SAINT-FRANÇOIS / C2



**Vert & Or**  
«Nous sommes fiers de notre équipe» / Page C3

**Inconscient**  
Snyder: des signes vitaux encourageants / Page C3



Alors que Francis Bouillon (au centre) pourra continuer à patiner aux côtés du capitaine Saku Koivu (à droite), la direction du Canadien a jugé que le vétéran Karl Dykhuis (à gauche) tirait trop de la patte et qu'il devait prendre la direction de Hamilton.

La Tribune, archives

Commentaire

## Allen: «On vit une situation extrême»



Louis-Eric ALLARD

Les amateurs du football universitaire ne sont pas les seuls à se faire du mauvais sang concernant les nombreux massacres qui surviennent un peu partout au pays.

Dans notre édition de mardi, l'entraîneur-chef des Gaiters de l'Université Bishop's, Larry Legault, nous faisait part de son inquiétude au sujet de la disparité qui semble de plus en plus grande au football universitaire canadien.

Dans l'édition d'hier du *Globe and Mail*, l'entraîneur-chef du Rouge et Or de l'Université Laval, Glenn Constantin, s'interrogeait aussi sur le déséquilibre qui existe entre les formations.

«Je constate qu'il y a une disparité autant sur le terrain qu'au niveau des ressources dont disposent les équipes», a mentionné Constantin au quotidien torontois.

Il dit souhaiter que le football universitaire canadien imite le système que préconise la NCAA aux États-Unis en répartissant les équipes en plusieurs divisions en tenant compte de leur calibre.

«Nous devons regarder cette option, car ça semble être toujours les mêmes équipes qui se trouvent au sommet», dit-il.

Joint hier par *La Tribune*, le commissaire de la conférence universitaire québécoise, Tom Allen, s'est dit en désaccord avec la proposition de Constantin.

«Nous ne sommes pas rendus là. Il faut comprendre qu'il y a beaucoup plus d'équipes aux États-Unis, plus de 200 comparativement à une vingtaine pour nous. Je suis toutefois d'accord que des pointages de 90-0 n'ont pas leur place et que nous devons examiner la situation de plus près.»

Allen a reconnu qu'il n'aime vraiment pas ce qu'il voit. «Je pense que le même problème persiste au sein des quatre ligues universitaires au pays. Je suis préoccupé par ce qui se passe, affirme-t-il.

«Il y a beaucoup trop de massacres et ce n'est pas bon pour les amateurs, l'équipe gagnante et l'équipe perdante. Tout le monde est perdant avec de tels pointages. On vit une situation extrême et la réalité semble nous frapper en pleine face cette année. Je n'ai pas de solutions pour l'instant, mais on doit s'asseoir afin de corriger cette situation et établir certaines règles.»

Imaginez, pas moins de 40 pour cent des matchs disputés cette saison au football universitaire canadien se sont terminés par un écart de plus de 30 points.

Si on exclut les statistiques de l'Ouest du pays, où la parité semble plus grande, c'est 49 pour cent des matchs qui se sont décidés par plus de 30 points. Un match sur deux!

Méchant problème, vous dites! Allen reconnaît qu'une concession comme le Rouge et Or amène une autre dimension. «Ils sont arrivés avec leur façon de faire et ça fonctionne. L'équipe gagne et les autres équipes veulent copier leur modèle.»

L'Université Laval est-elle devenue trop grosse pour ses rivaux? «Il faut comprendre que le Rouge et Or connaît une année exceptionnelle. Plusieurs de ses joueurs en sont à une

cinquième et dernière saison. Est-ce qu'ils seront aussi dominants dans les années suivantes? L'avenir nous le dira.»

On sent très bien que Allen, un ex-entraîneur des Gaiters, est choqué par la présente situation. Il n'a vraiment pas apprécié voir son ancien



Tom Allen

équipe se faire ridiculiser 92-3. «Je m'inquiète pour de petites universités comme Mount Allison et Bishop's. Mais ce ne sont pas que des petites universités qui se font écraser. L'Université de Toronto ne gagne pas des matchs depuis des années», fait-il remarquer.

Et les équipes perdantes se retrouvent dans un cercle vicieux. Ils ne font pas le poids dans le féroce recrutement des meilleurs joueurs parce qu'ils offrent des performances médiocres sur le terrain.

### Cujo chez l'Avalanche?

Les Red Wings de Detroit ont laissé sans protection le gardien Curtis Joseph, hier. L'Avalanche pourrait régler son problème devant le filet en faisant son acquisition tout à fait gratuitement demain.

Cela doit sûrement chicoter le directeur général de la formation du Colorado, Pierre Lacroix. Le hic, c'est que Joseph commande un salaire total de 16 millions \$ pour les deux prochaines années.

C'est beaucoup d'argent pour un gardien que l'on qualifie de l'un des meilleurs de la LNH, mais qui n'a jeté mais rien gagné.

Et comme Lacroix doit payer des joueurs tels Peter Forsberg, Joe Sakic, Rob Blake, Milan Hejduk, Paul Kariya et Teemu Selanne, on peut penser qu'il sera tenté de passer son tour.

Dependant, avec Lacroix, il ne faut jamais jurer de rien.

### Gainey va trop loin

Bob Gainey a peut-être fait grandement plaisir à ses joueurs en envoyant promener les amateurs qui conspuent Patrice Brisebois, il reste qu'il ne se fait pas des amis depuis qu'il se trouve en poste.

Il devra faire attention à ses paroles et aussi à ses agissements. Les médias affectés à la couverture du Canadien n'ont pas apprécié que Gainey leur interdise de voyager avec l'équipe dorénavant. Il a bien mal parti son association avec le Canadien.

Et voilà qu'il s'en prend à des partisans.

Les mots utilisés par Gainey («bâtards, lâches et jaunes») pour qualifier les détracteurs de Brisebois étaient nettement démesurés. Ce n'est pas parce qu'il est le d.g. du Canadien qu'il peut se permettre d'importer quoi.

Il est allé trop loin. Que dira-t-il la prochaine fois si la saga Brisebois se poursuit?

# Dykhuis rétrogradé

Le Canadien cède aussi Traverse à Hamilton

Guy Robillard (PC)  
MONTREAL

Les vétérans défenseurs Karl Dykhuis et Patrick Traverse sont au nombre des 11 joueurs que le Canadien a cédés hier aux Bulldogs de Hamilton. Les neuf autres sont des espoirs ou (et) des habitués des ligues mineures, soit les gardiens Jean-François Dampousse et Eric Fichaud, le défenseur François Beauchemin, et les attaquants Sylvain Blouin, Benjamin Carpentier, Pierre Dagenais, Jonathan Ferland, Benoît Gratton et Alexander Perezhogin.

Du même coup, Dykhuis et Traverse ne font pas partie de la liste de protection de 2 gardiens et 18 patineurs en vue du repêchage intraligue de demain, qui ne compte aucune surprise.

Le Canadien a présentement 26 joueurs, incluant les blessés Saku Koivu et Chad Kilger. Il ne pourra en garder que 23 pour entreprendre la saison.

«On a décidé de garder ceux qu'on pense être les huit meilleurs défenseurs, pour l'instant du moins, à tout bonnement indiqué Claude Julien. On veut passer un message bien clair qu'on va garder ici les joueurs qui le méritent. Si on veut gagner, il faut garder les meilleurs, peu importe la situation avec leurs contrats.

«Pour être ici, il faut faire partie du groupe des 23 meilleurs», a insisté l'entraîneur, qui entreprendra sa première saison derrière le banc du Canadien.

### Place à Bouillon et aux jeunes

Francis Bouillon et plusieurs jeunes ont donc été retenus, une victoire personnelle dans le cas du premier qui ap-

paraît sur la liste de protection pour la première fois de sa carrière.

«C'est un gars qui a travaillé fort et qui mérite d'être ici, a constaté Julien. Il vient jouer à tous les soirs et peu importe son gabarit il joue comme un gars de 6'2"».

Bouillon ne voulait surtout pas trop pavoiser même s'il se disait «très, très content» d'avoir non seulement la confirmation qu'il demeurerait à Montréal mais aussi de voir son nom sur la liste de protection du Canadien en vue du repêchage intraligue. Aussi, il ne pouvait se réjouir trop ouvertement de la rétrogradation des vétérans Karl Dykhuis et Patrick Traverse.

Mais à un certain moment, il n'a pu s'empêcher de dire que justice a été faite lorsque quelqu'un lui a fait remarquer que pour une fois, il n'avait pas été victime de son contrat à deux volets, qui permettait au Canadien d'économiser de l'argent en l'envoyant dans la Ligue américaine plutôt qu'un autre joueur doté d'un contrat ferme de la LNH.

Bouillon ne coûte pas cher de toute façon puisqu'il a un contrat de 500 000\$ pour la Ligue nationale, et 150 000\$ pour la Ligue américaine. Mais en le gardant, le Canadien risque de payer Dykhuis (1,6 million\$) et Traverse (950 000\$) pour jouer dans la Ligue américaine.

«C'est peut-être bon pour les jeunes qui vont voir ça, a noté Bouillon. Avant on parlait de l'opération jeunesse, mais...»

Bouillon estime avoir bien mérité sa sélection mais il n'était évidemment sûr de rien: «Personnellement, j'estime que ça a bien été, mais ce n'est pas ton père, ta mère ou ton chum qui décident...»

Chez les jeunes, les dirigeants du Canadien ont retenu les défenseurs



Patrick Traverse

Mike Komisarek et Ron Hainsey, et les attaquants Jason Ward, Marcel Hossa, Michael Ryder, Tomas Plekanec et Chris Higgins.

Les deux derniers étaient peut-être moins attendus.

Comme Hossa, Higgins a pris part à six des sept premiers matchs préparatoires, mais il n'a obtenu aucun point.

Julien n'avait pu rencontrer Dykhuis et Traverse avant leur départ du Centre Bell, mais il avait l'intention de le faire.

«C'est sûr que ce ne sont pas des décisions faciles à prendre mais elles devaient être prises, a confié l'entraîneur qui en était à son premier exercice du genre. Ce sont deux gars avec beaucoup d'expérience dans la Ligue nationale et ce n'est jamais plaisant pour des joueurs comme ça d'entendre ces nouvelles-là, pas plus que de leur donner. Et je sais que Bob (Gainey) tenait vraiment à les rencontrer ce matin.»

Dwyer gagne sa place (C3)

## Les Alouettes au Stade

Presse Canadienne  
MONTREAL

La direction des Alouettes de Montréal a confirmé que la finale de l'Est de la Ligue canadienne de football sera présentée au Stade olympique le dimanche 9 novembre.

L'heure reste à confirmer mais il n'est pas impossible que la rencontre s'amorce à 19 h, ce qui serait une première dans l'histoire de la LCF.

«La configuration du stade permettra d'accueillir près de 60 000 partisans qui pourront alors se joindre à cette grande fête», a déclaré le président des Alouettes, Ellis Prince, dans un communiqué de presse.

D'ici le 24 octobre, les détenteurs de billets de saison auront le privilège de confirmer leurs billets réguliers pour le match. À compter du 15 octobre, ces derniers pourront également acheter des billets supplémentaires jusqu'à concurrence de dix.

Les jeudis  
**5à7 update**

Ne manquez pas les nouveaux 5à7 update dès 16:00PM.  
Réservez vos groupes: 819.822.3534  
66, rue Meadow, Sherbrooke, www.livingroom.net

Buffet gratuit (5à7)  
En spectacle le groupe,  
**No Stress** (sur la terrasse)  
Dj.Martin.St-Hilaire  
Service de Limousine disponible.

**LIVING**



# Otis Grant revient dans le ring

Michel Lamarche (PC)  
MONTREAL

Presque cinq ans jour pour jour après avoir livré son dernier combat chez les professionnels, le Montréalais Otis Grant aura enfin la chance de relancer sa carrière de boxeur lorsqu'il affrontera le Sud-Africain Dingaan Thobela, le samedi 15 novembre au Centre Bell.

La nouvelle a été confirmée lors d'un point de presse au Club de boxe Champion de Montréal, peu avant l'heure du midi hier.

À l'origine, Grant (31-2-1, 18 KO) et Thobela (40-10-2, 26 KO) devaient croiser le fer le 16 septembre, en préliminaire au combat qui devait opposer Éric Lucas à l'Américain Shannon Lansberg. Ce gala a été annulé lorsque Lucas a aggravé une vieille blessure à une main.

Cette fois, Grant et Thobela seront les têtes d'affiche d'un carte qui devrait regrouper huit ou neuf combats et qui se mettra en branle à 13 h.

Lors de cette journée de boxe, Joachim Alcine (16-0-0, 10 KO), le champion canadien des super mi-moyens,

effectuera la première défense de son titre acquis le 6 septembre 2002 à Montréal.

Son adversaire pourrait être Tony Badea (25-6-1, 15 KO), un Roumain d'origine maintenant établi en Colombie-Britannique.

Le Montréalais Alain Bonnamie et le Trifluvien Patrice L'Heureux devraient également être de la partie.

La dernière sortie de Grant dans un ring de boxe remonte au 14 novembre 1998 à Ledyard au Connecticut.

Alors âgé de 31 ans, le pugiliste montréalais avait subi une défaite par mise hors de combat technique au 10e assaut face à l'invincible Roy Jones fils dans un combat de championnat des poids lourds légers de l'Association mondiale de la boxe (WBA) et du Conseil mondial de la boxe (WBC).

Quelque sept mois plus tard, la carrière de Grant a été brutalement interrompue par un grave accident de la route dans lequel il a failli mourir.

Comble du hasard, Grant renouera avec ses supporters montréalais exactement 10 ans jour pour jour après avoir défait Jerry Lee Williams par décision des juges. Il ne s'est jamais battu à Montréal depuis.

# Macek arrive en renfort

Le Saint-François attend aussi l'attaquant Jason Rushton

Sonia Bolduc  
sbolduc@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Petr Macek a finalement touché le sol canadien hier et devrait être de l'alignement du Saint-François de Sherbrooke ce soir au Palais des sports Léopold-Drolet lors de la visite des Dragons de Verdun.

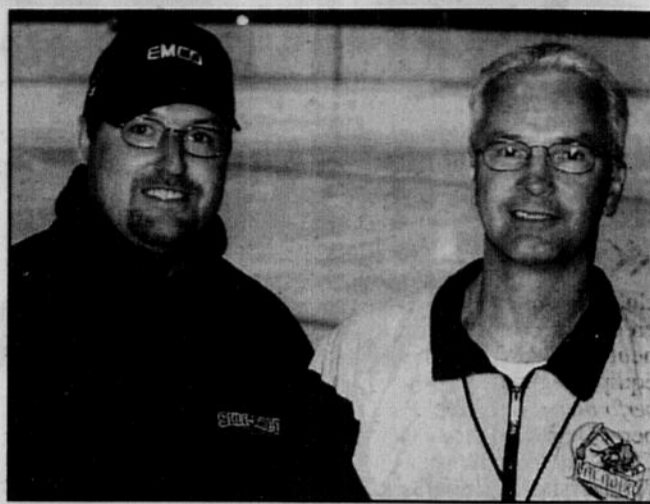
«Il est descendu de l'avion, je l'ai vu et je lui ai même serré la main, a lancé le directeur général Gaëtan Pélissier lorsque joint par téléphone, hier soir. C'est une pièce d'homme et il a l'air en forme. Trevor Jobe nous disait d'ailleurs de lui qu'il était déjà prêt pour la saison, on va le savoir dès demain (ce soir).»

Il y avait déjà quelques semaines que Pélissier avait entrepris des pourparlers avec le grand défenseur tchèque afin de l'attirer avec le Saint-François au sein de la Ligue de hockey senior majeur du Québec.

Après un certain retard pour des questions de visa, le hockeyeur de 29 ans pourra donc enfin aider la cause des Sherbrookoïses. Selon l'attaquant Trevor Jobe, qui a joué à ses côtés en Allemagne, Macek sera un excellent joueur défensif pour le Saint-François. En deux saisons au sein de la ligue allemande, il avait cumulé 66 points en 98 rencontres.

«Ce sera un élément de plus dans l'équipe», modère l'entraîneur Serge Dubois, qui préfère ne pas s'emballer avant de l'avoir vu à l'oeuvre.

«Tant mieux s'il peut aider l'équipe comme on le prétend, surenchère son adjoint Patrick Joncas. Mais il ne faut pas l'attendre comme un sauveur, un peu comme ça avait été le cas l'an passé avec les Castors lorsque Pierre-Alexandre Parenteau était arrivé. Tous les gars étaient tellement curieux qu'ils s'étaient contentés de le regarder et de lui donner la rondelle, sans faire leur job à eux.»



Patrick Joncas et Serge Dubois disposeront de nouveaux atouts.

qu'ils se laissent brasser sans réagir, remarque Joncas.

«Mais chose sûre, jusqu'à ce qu'ils brassent, nos joueurs les tenaient au point de vue hockey, malgré que les Dragons comptent certainement sur le meilleur trio de la ligue avec Éric Houde, Dominic Chiasson et Mathieu Benoit, fait valoir Joncas. Mais avec notre offensive, on peut se mesurer à eux, à condition de ne pas donner 50 lancers, parce que là on va être dans le trouble.»

### Un gros attaquant s'ajoute

L'avion qui amène l'attaquant Jason Rushton vers le Québec arrivera par ailleurs trop tard ce soir pour que le colosse de la Colombie-Britannique puisse affronter les Dragons de Verdun. Mais qu'à cela ne tienne, l'aillier droit de 5 pieds 11 pouces et 205 livres devrait être de l'alignement samedi pour le voyage à Québec.

Capable de faire usage de robustesse tout en se montrant productif en attaque, Rushton a laissé sa trace au sein de la Ligue internationale, de la Centrale, de la Western et de la West Coast. Il a entre autres joué avec Mike Lankshier en Arkansas et Steeve Vandal au Colorado.

Avec les Oilers de Tulsa en 1996-97, il avait récolté 37 buts et 29 mentions d'aide en 64 joutes, mais avait aussi passé 341 minutes au banc de punition. L'aillier de 28 ans a passé les deux dernières saisons en Angleterre.

**CLUB DE GOLF EAST ANGUS**

**SPECIAL D'AUTOMNE EN TOUT TEMPS**

9 trous	10 \$	40 \$	2 golfeurs avec voiturette
18 trous	15 \$		

Taxes incluses  
Pour réservation: (819) 832-3643  
171, rue Angus Nord, East Angus

### À quel match s'attendre?

Et le duo d'entraîneurs souhaite voir chaque joueur bien effectuer sa part de travail, ce soir contre les puissants et intimidants Dragons. Si ces derniers avaient joué la carte de l'intimidation lors de la visite du Saint-François à Verdun, et que les Sherbrookoïses avaient peu riposté, on s'attend cette fois à un match différent.

«On ne peut savoir quelle sera la réaction de nos gars demain (ce soir) parce que c'était la première fois à Verdun

Chasse • Pêche • Plein air

**COUREUR DES BOIS**

**LAROCHELLE**

llaroche@latribune.qc.ca

## Devenir parrain d'un chasseur

Une fenêtre s'ouvre pour faire vivre à une recrue un premier contact intime avec la forêt et la faune qui l'habite. C'est suffisant pour lui transmettre une passion.

La Société de la faune et des parcs du Québec (FAPAQ) met de l'avant un programme de parrainage pour recruter des nouveaux chasseurs tant parmi les adultes que chez les jeunes.

Il devient possible à compter de cet automne d'inviter un proche ou un ami à chasser même s'il n'est pas nécessairement qualifié en étant détenteur d'un certificat de chasseur, car il peut se procurer un permis d'initiation. Ce permis spécial, vendu au même prix que les

permis réguliers, n'est cependant pas disponible chez les dépositaires. Il doit être commandé en communiquant directement avec le service des permis et de la tarification de la FAPAQ que l'on joint au numéro sans frais 1 866 4CHASSE (1-866-424-2773).

L'agence gouvernementale exercera un contrôle serré de l'émission de ce permis parce qu'il n'est pas renouvelable. C'est une opportunité offerte seulement une fois dans la vie d'une personne.

L'âge pour devenir parrain est une autre particularité dont il faut tenir compte. Il ne suffit pas d'avoir atteint la majorité, seuls les résidents québécois âgés de 25 ans et plus peuvent superviser un «novice».

S'il n'a pas de certificat de chasseur, il est peu probable que l'initié soit détenteur d'un permis de possession d'arme à feu délivré par le gouvernement fédéral. Vous êtes autorisé à lui prêter une de vos armes à condition d'exercer une surveillance directe sur lui. La Sûreté du Québec, chargée d'appliquer la loi sur les armes à feu, considère qu'une surveillance directe équivaut à se tenir à bout de bras de la personne sous notre responsabilité.

Ne vous risquez donc pas à vous éparpiller dans le bois en prétextant que vous formez un groupe avec le chasseur apprenti. La notion de groupe applicable pour l'enregistrement d'un original avec plus d'un permis n'est aucunement valable pour la supervision d'une personne n'ayant pas de permis pour posséder une arme à feu. Vous devez chasser côte à côte.

L'autre assouplissement mis de l'avant à compter de cette année par la FAPAQ autorise les jeunes de 12 à 17 ans ainsi que les étudiants âgés entre 18 à 24 ans à chasser avec le permis d'un adulte. La mesure s'inspire de la réglementation en vigueur pour la pêche et évite à ces nouveaux adeptes d'avoir à déboursier pour s'acheter un permis de chasse.

Ces chasseurs d'exception peuvent se promener en forêt avec le permis d'un parent (ou celui du conjoint de ce dernier) sans la présence de ce dernier. Les jeunes de 12 à 17 ans doivent cependant être accompagnés d'un adulte en tout temps. Mais attention, pour le gros gibier, la récolte de l'un invalide le permis de l'autre.

La FAPAQ et ses groupes partenaires, dont la Fédération québécoise de la faune, se penchent actuellement sur d'autres incitatifs pour élargir le cercle des chasseurs qui prend du vieux. L'idée d'une présaison pour les jeunes, comme c'est le cas dans certains États américains, fait son chemin mais rien n'indique non plus qu'elle sera retenue.

**Vous êtes en vedette dans La Tribune, OFFREZ-VOUS UN SOUVENIR!**

Contactez Lorraine Laliberté  
(819) 564-5454, de 8 h 30 à 16 h

Les tarifs sont :

- Reproduction noir et blanc d'une page sur un papier blanc :.....20 \$
- Reproduction couleur d'une page sur un papier blanc :.....40 \$
- Transmission d'une page en format PDF :.....10 \$
- Transmission d'une photo par courrier électronique :.....10 \$
- Impression d'une photo couleur en format 8 X 10 :.....20 \$
- Impression d'une photo couleur en format 5 X 7 :.....10 \$
- Impression de deux photos couleurs en format 4 x 6 :.....10 \$

\* Payable à la livraison au journal ou par carte de crédit. Taxes en sus.

**TRX 400** NOUVEAU

automatique

- La transmission automatique Hondamatic est une version simplifiée de l'unité qui a fait ses preuves sur le 500 Rubicon.
- Le système Electric Shift Program (ESP), une exclusivité Honda, permet au pilote de "passer les vitesses" de la transmission Hondamatic d'une simple pression du pouce.
- Sélection de 2RM ou 4RM.

**L'Ami Denis** LENNOXVILLE

**HONDA**  
2, rue Queen  
Lennoxville  
565-1376

**FOOTBALL UNIVERSITAIRE**

**L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL VISITE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S**

SAMEDI 4 OCTOBRE • AU STADE COULTER DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S • Botté d'envoi 13 h

Commanditaire officiel des Gaiters

**LE DÉFI HOCKEY est de retour**

Plus de 14 000 \$ en prix à gagner!

Surveillez La Tribune à partir du 4 octobre pour les inscriptions

En collaboration avec: EXPORT, STEREO, Gestion Sportek inc.

Le Canadien en bref

Liste de protection facile

MONTREAL (PC) - Le Canadien n'a eu aucune difficulté à établir sa liste de protection de deux gardiens et 18 patineurs en vue du repêchage intraligue de demain.

Il a pu inclure des joueurs comme Donald Audette et Joé Juneau même si certains croyaient qu'on ne demandait pas mieux qu'une autre formation les réclame avec leurs gros salaires.

«Je n'ai jamais pensé à ça», a assuré Audette, qui va gagner 3 millions\$ cette saison.

Les jeunes Marcel Hossa, Michael Ryder, Tom Plekanec, Ron Hainsey, Mike Komisarek et Matt Higgins n'avaient pas à être protégés.

Ryder devra cependant être offert au ballottage si le Canadien décide de le céder à Hamilton.

Kilger: sa vue s'améliore

Il n'y a pas de nouveau dans le cas de Chad Kilger, qui a cependant chaussé les patins pour la deuxième fois depuis sa grave blessure à l'oeil gauche.

Il ne voit toujours pas clairement et il y a encore du sang derrière le globe de son oeil.

Sa vue s'améliore de jour en jour, dit-il néanmoins, et il croit que le temps va faire son oeuvre.

Stéphane Quintal, qui soignait une légère blessure à un genou, est prêt à disputer les deux derniers matchs préparatoires.

Benoit Gratton (entorse à un genou) a aussi recommencé à patiner mais suivra encore des traitements à Montréal pendant quelques jours avant de prendre la direction d'Hamilton.

Dwyer gagne la bataille

Sylvain Blouin, malheureusement blessé à une épaule, et Benjamin Carpentier cédés à Hamilton, Gordie Dwyer a gagné la bataille des hommes forts.

Dagenais: «On n'aura pas le choix de me rappeler»

Tous les joueurs interceptés avant leur départ pour Hamilton ont dit être satisfaits de leur camp d'entraînement et qu'ils allaient travailler fort dans l'espoir de revenir un jour à Montréal car on ne sait jamais...

Pierre Dagenais a toutefois admis qu'avoir marqué quelques buts l'aurait aidé, et il a déploré n'avoir pas eu la chance de jouer un match complet à la gauche de Mike Ribeiro, avec qui il avait fait la pluie et le beau temps dans la LHJM.

«Il n'y a personne qui va me dire que je ne suis pas capable de marquer des buts dans la Ligue nationale», a-t-il conclu, en ajoutant le plus sérieusement du monde: «Je vais en marquer 15 en 20 matchs dans la Ligue américaine et on n'aura pas le choix de me rappeler. Vous pouvez mettre votre argent là-dessus.»

**Club de golf et tennis Prince de Galles**



**Tarifs fin de saison en vigueur dès lundi 6 octobre.**

Réservation : 573-5535

Le seul club de golf en Estrie construit suivant les normes USGA.

**2549, Chemin des Écossais, Sherbrooke**

# Delage-Roberge: «Nous sommes tous des gagnants»

Jean-Paul Ricard  
jricard1@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

«Nous sommes tous des gagnants et nous voulons un club gagnant. Nous allons tout mettre en oeuvre pour permettre à nos entraîneurs et à nos joueurs de former une équipe gagnante. Notre équipe va bien performer», a confié Paul Delage-Roberge, le président de la corporation du Club de football du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, à l'issue d'une réunion des membres du conseil d'administration, mardi soir.

Quand il dit «nous sommes tous des gagnants», M. Delage-Roberge fait référence aux membres du conseil d'administration de l'équipe.

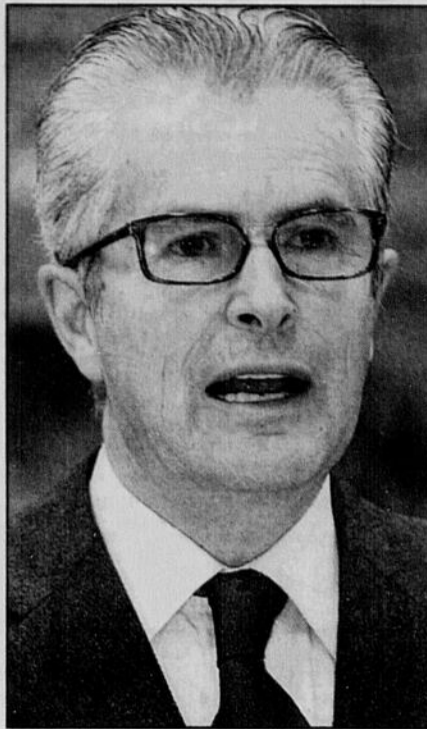
«Nous sommes fiers de notre équipe. Nous sommes satisfaits des progrès réalisés par le Vert & Or. L'objectif était de s'améliorer à chaque match et je dirais que ça va plus vite qu'on aurait pensé. Je ne prétends pas que nous sommes satisfaits des pointages, mais nous savions dès le départ qu'il ne fal-

lait pas espérer de victoires dès la première année. Quand nous sommes allés jouer à Montréal samedi dernier, le Vert & Or a disputé son meilleur match et plusieurs sont venus nous dire qu'ils étaient surpris de voir les progrès réalisés par l'équipe en un mois. On nous a dit que sur ce plan, la progression du Vert & Or est plus rapide que ce qu'avait été celle des Carabins l'an dernier. Nous sommes satisfaits et nous continuons de foncer dans le tas...», indique le président du C.A.

M. Delage-Roberge et les membres du conseil ont assisté à l'entraînement de l'équipe et ils ont pris le temps d'aller saluer les joueurs. Ceux-ci ont été surpris de voir que leur président portait un magnifique coupe-vent aux couleurs... du Rouge et Or de l'Université Laval.

Il faut comprendre que M. Delage-Roberge est un actionnaire de la première heure du Rouge et Or et que sa compagnie «Les Ailes de la mode» avait fabriqué ces coupe-vent pour souligner la conquête de la coupe Vanier par le Rouge et Or en 1999.

«J'ai l'intention d'offrir un jacket



Paul Delage-Roberge, président de la corporation du Club de football du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

semblable aux membres du Vert & Or», précise le président, sans préciser s'il attendrait la conquête du championnat...

Bientôt en campagne de recrutement

M. Delage-Roberge fait savoir que le recrutement de son équipe débutera dès le 27 octobre, soit au lendemain de la fin de saison régulière.

«Nous allons offrir à nos entraîneurs le support technique et films vidéo pour appuyer leur campagne de recrutement. Cette année, nous avons conservé une moyenne d'assistance de 7000 spectateurs. Pour l'an prochain nous visons une moyenne de 8000 spectateurs par match.»

«Les membres du conseil d'administration font également du recrutement pour aller chercher d'autres partenaires financiers et il y a de gros noms qui vont s'associer à l'équipe prochainement», ajoute-t-il.

Le président précise aussi qu'il y a de gros projets dans l'air pour améliorer l'équipe.

«Nous allons donner à l'équipe les moyens de gagner...», promet-il.

# Les négos de la LNH débutent

Presse Canadienne  
TORONTO

Les négociations en vue du renouvellement de la convention collective ont déjà été entreprises entre les dirigeants de la Ligue nationale et les représentants de l'Association des joueurs.

C'est à la demande du comité ex-

cutif de l'association que les pourparlers ont commencé hier.

Le président de l'association, Trevor Linden, des Canucks de Vancouver, et quatre vice-présidents, Bill Guerin (Stars de Dallas), Vincent Damphousse (Sharks de San Jose), Bob Boughner (Hurricanes de la Caroline) et Daniel Alfredsson (Sénateurs d'Ottawa), se sont tous réunis au centre Air Canada pour ensuite se présenter

aux bureaux de la Ligue nationale.

«Il y a déjà eu des réunions, a dit Bon Goodenow, directeur exécutif de l'association. Mais là, c'est la première fois que des joueurs étaient impliqués.»

Le présent contrat collectif prend fin le 15 septembre 2004, mais on semble vouloir régler la question le plus rapidement possible, d'un côté comme de l'autre.

«Nous savons que ces négociations

doivent être couronnées de succès, a dit Goodenow. Nous devons éviter un autre lock-out.»

Quant à Bill Daly, vice-président de la Ligue nationale, il s'est montré prudent dans ses commentaires.

«Nous avons des pensées bien différentes au sujet des salaires et d'un plafond salarial. Mais si nous parvenons à nous entendre à ce sujet, tout pourra se régler facilement.»

# Inconscient, Snyder donne des signes vitaux «encourageants»

Associated Press  
DULUTH, Géorgie

Le joueur de centre des Thrashers d'Atlanta Dan Snyder était toujours dans un état critique, hier, tandis que l'attaquant vedette Dany Heatley était en état stable à la suite d'un accident de la route subi lundi soir.

Heatley a été inculpé pour conduite dangereuse, mardi, après avoir perdu la maîtrise de sa Ferrari 360 Modena 2002 et heurté un mur à environ 130 km/h. Il a alors subi une fracture à la mâchoire tandis que Snyder a été sérieusement blessé.

«En ce moment, nos pensées et nos prières sont avec nos deux gars et leurs familles», a déclaré l'entraîneur des Thrashers Bob Hartley. Nous prions pour leur santé, qu'ils puissent surmonter cette tragédie.

«Nous sommes une grande famille... Lorsque tu fais face à l'adversité comme c'est le cas maintenant, tu te rapproches encore plus.»

L'équipe avait étudié la possibilité d'annuler le match préparatoire d'hier soir contre les Panthers de la Floride, mais a finalement décidé de jouer. Les joueurs ont pris part à une séance d'entraînement en matinée après avoir annulé celle de la veille.

Pas d'hémorragie

À l'occasion d'une conférence de presse tenue à Grady Memorial Hospital à Atlanta, le neurochirurgien qui a effectué une intervention chirurgicale de deux heures sur Snyder a déclaré que son patient était toujours inconscient mais qu'il n'y avait pas eu d'hémorragie au cerveau.

«Il faudra attendre quelques jours avant de pouvoir établir un pronostic, a affirmé le Dr Sanjay Gupta. Mais la région sous-jacente du cerveau se présentait bien.»

Jeff Snyder, l'oncle de Dan Snyder, a affirmé qu'au cours de l'opération, les médecins ont dû percer un trou dans la tête de son neveu afin de réduire la pression sur son cerveau. Il a toutefois ajouté que malgré une fracture du crâne, on n'aurait pas encore décelé de séquelles sérieuses, et que ses parents, Graham et Luanne, ont vu des signes encourageants depuis qu'ils sont à son chevet.



«Heatley et Snyder, nous vous aimons», disaient ces admiratrices qui assistaient à un match hors concours des Thrashers face aux Panthers de la Floride, hier à Atlanta.

«Lorsqu'ils parlent à Dan, sa fréquence cardiaque et sa tension artérielle augmentent, alors ils considèrent que c'est un signe qu'il sait qu'ils sont là», a expliqué Jeff Snyder, qui a ajouté que les médecins espéraient procéder à des examens plus poussés aujourd'hui.

«Nous espérons simplement qu'il demeure en vie, qu'il continue à se battre pour demeurer en vie», a dit Jeff Snyder.

Heatley a aussi subi une commotion cérébrale mineure, une contusion au poumon et une meurtrissure au rein, a révélé le médecin de l'équipe, le Dr Scott Gillogly. Aucune des blessures n'était grave au point de mettre sa vie ou sa carrière en péril.

Les dirigeants de l'équipe ont indiqué que Heatley pourrait être transféré, hier, à St. Joseph's Hospital, où les Thrashers envoient habituellement leurs

joueurs qui ont besoin de traitements à la suite de blessures subies sur la patinoire.

Heatley a subi un alcooltest, mais les résultats ne seront pas connus avant plusieurs semaines, a déclaré la police.

Lorsque Heatley quittera l'hôpital, il devra aller en prison en attendant qu'un juge décide quel montant il devra payer pour être libéré sous caution, a indiqué un porte-parole de la police, le sergent John Quigley.

Hartley et le président du club Stan Kasten n'ont pas voulu discuter de quelle façon les blessures de Heatley et les poursuites intentées contre lui pourraient affecter son rôle au sein de l'équipe.

Kasten a parlé à Heatley à l'arrivée des joueurs à l'hôpital.

«Il était avant tout inquiet à propos de l'état de Danny Snyder», a déclaré Kasten.

**UN MATCH DE 4 POINTS... CE JEUDI À 20 H AU PALAIS DES SPORTS**

Le Saint-François de Sherbrooke reçoit l'équipe de l'heure dans la section Ouest, les DRAGONS DE VERDUN.



Réservation de billets et forfaits :  
**(819) 572-0799**



Un match d'action et beaucoup d'ambiance avec les Dragons de Verdun, une équipe robuste et talentueuse.



Participez au lancer chanceux Thibault Pontiac GMC après la 2e période comme Michael Maurice.



Ne manquez pas à la fin du match les Trois étoiles Molson Ex... jeune depuis 1903.

Venez voir à l'oeuvre les 2 meilleurs compteurs du senior majeur :  
Éric Houde 15 points Dominic Chiasson 12 points  
Venez voir en action l'équipe qui a marqué 39 buts jusqu'ici en 6 matchs... les Dragons de Verdun.



- Plusieurs prix de présence avec Radio Énergie 106,1
- Duo musical KASBAH sur place au bar le Saint
- Émission en direct de la radio universitaire CFAK FM 88,3... Parlons Sport de 18 h à 20 h
- Tir au filet chanceux Radio Énergie après la première période
- Soirée Molson Ex...
- Surveillez la section chanceuse ce jeudi au Palais des Sports

**ATTRAPEZ LA FIÈVRE DU HOCKEY SENIOR QUÉBÉCOIS!** Une soirée à ne pas manquer! Une équipe à encourager!

# Statistiques

## Hockey

### CALENDRIER DES MATCHS PRÉSAISON

**Mardi 30 septembre**  
 Edmonton 2 Vancouver 4  
 Los Angeles 6 Phoenix 1

**Mercredi 1er octobre**  
 New Jersey 4 N.Y. Rangers 2  
 Philadelphia 4 Washington 4  
 Ottawa 3 Toronto 2  
 Florida 2 Atlanta 3  
 Minnesota 0 St. Louis 2  
 Los Angeles 3 San Jose 3 (3e période)

**Jeudi 2 octobre**  
 Detroit à Boston, 19h30  
 Tampa Bay à Ottawa, 19h30  
 N.Y. Islanders c. Philadelphia, 19h30  
 Buffalo c. Chicago, 19h30 (à Rochester)  
 Colorado à Dallas, 20h30  
 Anaheim à Edmonton, 21h00  
 Anaheim à Phoenix, 22h00  
 Vancouver à San Jose, 22h30

**Vendredi 3 octobre**  
 Carolina à Washington, 19h00  
 St. Louis à Columbus, 19h00  
 N.Y. Rangers au New Jersey, 19h30  
 Minnesota à Montréal, 19h30  
 Nashville à Atlanta, 19h30  
 Los Angeles à Anaheim, 22h30

**Samedi 4 octobre**  
 St. Louis à Nashville, 18h00  
 Montréal à Ottawa, 19h00  
 N.Y. Rangers à Boston, 19h00

## LIGUE JUNIOR AAA

Section	MJ	G	P	NP	PP	BC	Pts
Longueuil	8	6	1	0	40	22	13
Champlain	7	6	1	0	43	22	12
Contrecoeur	7	4	3	0	34	30	8
Cootook	9	1	6	1	28	50	4

**Section Droite**

St-Jérôme	10	7	3	0	43	44	14
St-Eustache	7	6	0	1	30	22	13
Terrebonne	7	1	4	1	19	26	4
C. Lafleche	8	1	6	1	25	49	3

**Section Inglois**

Valleyfield	8	7	0	1	56	30	15
Lachine	8	5	2	0	57	41	11
Kahnawake	8	0	6	2	30	55	2
Ille-Perrot	6	0	5	1	22	35	1

**Section Nord**

Longueuil à Valleyfield, 19h30
St-Jérôme à Contrecoeur, 20h00
Champlain à Contrecoeur, 20h00
St-Eustache à Lachine, 20h00
Kahnawake à Longueuil, 20h00

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	5	1	0	27	18	10
Theford	6	4	2	0	29	16	9
Québec	6	4	2	0	27	23	8
Riv du Loup	6	3	1	2	24	21	8
Pont-Rouge	6	2	2	1	25	25	6
Trois-Rivières	6	2	3	1	15	22	5
Saguenay	6	2	4	0	24	33	4

**Section Ouest**

Verdun	5	3	2	0	39	33	8
Saint-Jean	5	3	2	0	32	21	8
Sherbrooke	5	3	2	0	25	28	6
Laval	5	3	2	0	17	23	6
St-Hyacinthe	6	2	4	0	23	26	4
Sorel	6	2	4	0	24	33	4
Granby	5	1	4	0	17	25	2

**Section Est**

St-Georges	6	
------------	---	--



# DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@tribune.qc.ca

(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

## BÉNÉFICE RECORD DE 30 000 \$



Le souper bénéfice annuel de La Rose des vents de l'Estrie, sous la présidence d'honneur de Marc Longpré de la brasserie Labatt, s'est soldé par un bénéfice record de 30 000 \$. Le président d'honneur, Marc Longpré de Labatt, (à gauche) pose ici en compagnie de Micheline Binette, présidente du conseil d'administration de l'organisme La Rose des vents de l'Estrie, ainsi que du Dr Bernard Chabot et sa conjointe Hélène Branche-Chabot. Le docteur Chabot fut honoré au cours de la soirée, question de marquer son travail au plan de ses recherches pour combattre le cancer.

## Café-potins

**M**ARC LONGPRÉ de Labatt, qui agissait à titre de président d'honneur du souper bénéfice de La Rose des vents, est reconnu comme un homme d'implication. Il en a fait la preuve à cette occasion en contribuant à établir un nouveau record avec un bénéfice de plus de 30 000\$...

Pour la 2e année, La Rose des vents a honoré une personne qui contribue au maintien de l'espoir chez les personnes atteintes du cancer. C'est le Dr **BENOÎT CHABOT**, chercheur et professeur en microbiologie et infectiologie à l'Université de Sherbrooke, qui a reçu cet honneur pour les importantes découvertes qu'il a faites avec son équipe et qui permettent de croire qu'il pourrait un jour exister une approche thérapeutique moins agressive...

On a aussi appris lors de sa présentation la présidente, **MICHELLE BINETTE**, allait bientôt expérimenter un nouveau rôle soit celui de grand-ma-

man. Son fils **STÉPHANE**, qui s'est marié à l'été 2002, devrait être papa en novembre...

**FRANCIS PROTEAU** du Challenge sur glace devait sentir que le Vert & Or réussirait enfin à compter ce soir-là puisque, plusieurs fois dans la soirée de samedi, il a chanté le cri de ralliement de l'équipe. Si jamais le Vert & Or se cherche un entraîneur pour ses cheerleaders, **FRANCIS** pourrait certainement leur montrer plusieurs chorégraphies...

**LUCILLE CÔTÉ**, artiste peintre, a offert une magnifique toile pour un encan silencieux. Sa toile, intitulée **LA MÉLODIE D'ÉLOÏSE** et créée spécialement pour l'occasion, représente la sérénité, le calme et la paix que peut ressentir une personne après avoir traversé une tempête comme le cancer...

Des homonymes à un même événement, ça risque toujours de faire de la confusion... C'est ainsi que **RAYNALD CASTONGUAY** du Groupe Teknika et **REYNALD CASTONGUAY** de Castonguay & frères sont venu très près de devoir partager la même chaise. Conciliant leur talent respectif d'ingénieur et de dynamiteur, ils ont réussi à se faire

un trou pour pouvoir s'asseoir avec le reste de leur groupe...

Parlant d'ingénieurs, il semble que ce même **RAYNALD** et son confrère **RAYMOND DEMERS** de Mentor Conseil auraient suivi les cours de danse 101 de la faculté de génie de l'Université... Et que ça aurait porté fruit puisqu'ils ont été beaucoup vus sur la piste de danse au détriment de certains pieds qui ont été un peu malmenés, paraît-il. Le cours 201 est-il offert?...

Après plusieurs années de vie commune, il paraît qu'on finit par avoir des points communs. C'est sûrement le cas de **MARIE-ANDRÉE DUBOIS**, la conjointe d'**ANDRÉ DUBOIS**, entrepreneur électricien aux Entreprises Serge Laliberté, qui a mené de main de maître l'installation des milliers de mini-lumières qui illuminent le Granada à cette occasion...

**GILLES PELLERIN**, des Assurances Gilles Pellerin, était fier de sa nouvelle recrue **LUCIE BOUCHARD**, d'Infotech, au sein du conseil d'administration de La Rose des vents. En poste depuis un mois seulement, **LUCIE** s'est tout de suite mise à la tâche en s'impliquant dans l'organisation du souper, par la vente de billets, dans la préparation de la salle, comme hôtesse lors de la soirée et même comme potineuse...

Parlant de **LUCIE BOUCHARD**, il semble que son pouvoir de persuasion n'agit pas tellement sur son conjoint **MICHEL COMPTOIS** de Michel Comptois Autos puisqu'elle n'a pas réussi à le convaincre de lui accorder une danse... Heureusement que des âmes charitables lui ont passé leurs conjoints. Merci les filles!...

**JEAN-FRANÇOIS ROULEAU**, grand supporter de la Rose des vents, n'a pas voulu confirmer s'il avait entrepris des cours de danse depuis quelque temps... **JEAN-FRANÇOIS** semblait à l'aise sur le plancher de danse bien qu'il n'ait pas participé à la danse en ligne. Ce sera peut-être pour l'an prochain. Nous suivrons sa carrière de près!

**DENIS BERNIER**, d.g. du Challenge sur glace, a de grands talents d'interprétation et de danse qui en ont étonné plusieurs. **DENIS** et toute l'équipe du Chal-

lenge semblaient d'ailleurs en grande forme...

Amis et supporters de La Rose des vents avaient sûrement quelques courbatures le lendemain de la veille. Il n'est pas fréquent de danser autant dans des activités sociales à Sherbrooke. L'ambiance d'euphorie était présente toute la soirée grâce à la performance du groupe de **JEAN JULIEN** et de **MARIO SEVIGNY**. Quelle belle façon de fêter la santé et la vie!

Le conjoint de **MICHELLE BINETTE**, **RÉJEAN CARRIÈRE**, a toute une élégance sur le plancher de danse. Plusieurs femmes attendaient qu'il les invite. Par chance que **MICHELLE** a un grand cœur et qu'elle sait partager... au moins le temps d'une danse!

**DONALD DARBY** du Shell King Ouest s'est rendu compte qu'il fallait surveiller ses paroles lorsqu'on est entouré de femmes d'action. C'est ainsi qu'après avoir avoué qu'il préférerait recevoir des becs partout plutôt que sur la bouche, il s'est retrouvé couvert de rouge à lèvres et selon son désir, partout sauf sur la bouche!

**MAURICE DISTÉPHANO** de Raymond Chabot Grant Thornton avait la tête grosse mais il paraît que ce n'était pas pour avoir trop joué dans les chiffres mais plutôt pour avoir trop fêté sa nouvelle acquisition...

**MICHELLE BINETTE**, présidente de La Rose des Vents, boucle une 13e année à titre de membre de l'Exécutif de cet organisme... **MICHELLE** se réjouissait, bien sûr, des profits amassés par le dernier souper bénéfice, soit la somme de 30 000\$. **MICHELLE** saluait du même coup le travail de **MARC LONGPRÉ** de Labatt, président d'honneur de 2003...

**ANNE-MARIE POIRIER**, **CLAUDETTE BOISVERT** et **LISE JOLICOEUR** étaient à l'accueil au Théâtre Granada dans le cadre du souper bénéfice de La Rose des Vents...

**DOMINIQUE ASSELIN** de la firme Wood Gundy agira à titre de président d'honneur du souper bénéfice de La Rose des vents l'an prochain... lui qui occupait un tel poste au moment du dernier tournoi de golf...

## Les chiffres

1 - La victoire dont a besoin Dan Reeves des Falcons d'Atlanta afin de devenir le 6e entraîneur-chef de la LNF avec 200 victoires...

2 - Le nombre de victoires par Dallas au Giants Stadium cette saison. Gain de 17-6 des Cowboys sur les Jets dimanche dernier et victoire de 35-32 sur les Giants...

3 - Le nombre de passes pour un touché par le quart Steve McNair contre les Steelers. Une seule passe interceptée pour une fiche de 15-16...

13 - Le nombre de tournois au circuit régulier de la PGA qui se sont couronnés par la victoire d'un golfeur de 40 ans et plus. Tommy Armour III a été le dernier...

17 - Le nombre d'équipes n'ayant pas atteint les 100 verges au sol cette saison. Seulement deux des 17 clubs, Washington et Tampa Bay, font voir un record gagnant...

23 - Le nombre de parties consécutives avec au moins une passe pour le touché de Brett Favre des Packers contre les Bears de Chicago, la 2e plus longue série dans la LNF. Dan Marino détient le record avec 24 contre les Jets...

47 - Le nombre de victoires à la fiche d'Annika Sorenstam pour une 7e position au classement de la LPGA...

243 - Le nombre de parties jouées par le joueur de ligne Bill Romanowski des Raiders, incluant 131 départs consécutifs, avant de se retrouver hors de l'alignement pour une première fois en carrière dimanche dernier...

435 - Le coup de départ en verges pour Ken Stauton au 1er trou de la ronde initiale de l'Omnium Valero au Texas...

# SORTIR DU CADRE POUR SE METTRE EN VITRINE

## Un « coup de coeur » pour l'hiver

Pour certains d'entre nous, la saison hivernale est plutôt synonyme de déneigement, de pieds glacés et de nez qui coulent. Pour Antonin Chamberland, sa vision en est tout autre. Les premiers flocons et la chute du mercure seront pour lui des signaux de départ vers une aventure palpitante où se conjugueront plaisir et émotions fortes. C'est donc avec enthousiasme que ce fidèle adepte de la planche à neige nous entraîne avec lui dans une descente périlleuse au coeur de sa passion. À première vue, il serait facile de croire que cet adolescent de 15 ans fait tout simplement partie de ces nombreux jeunes qui

dévalent, par pur plaisir, les pentes enneigées de la région. Toutefois, Antonin y voit plus qu'un moyen de combler ses temps de loisir. Pratiquer ce sport représente pour lui un dépassement de soi, une passion, un idéal, une priorité. « Plus tard, je veux en faire un métier. » Notre amateur n'est pas à court d'imagination lorsque l'envie de « rider » se fait sentir, et ce, avant même que les conditions météorologiques le lui permettent. « Dès le mois de septembre, nous ramassons la neige que la zamboni dépose à l'extérieur de l'aréna et nous l'utilisons pour pratiquer nos trucs... Les gens se posent des questions et nous regardent drôlement! Lorsque dame nature décide enfin de s'installer pour l'hiver, c'est à raison de 6 jours par semaine en compagnie de quelques amis, que l'on surmonte les « Jedi Force Crew » qu'Antonin s'exerce à accomplir des sauts à vous couper le souffle. C'est au coeur des monts enneigés, où sueurs froides, adrénaline et défis sont au rendez-vous, que nos planchistes partagent cet intérêt commun. « Entre nous, il n'y a pas de compétition... On se donne des conseils et on s'encourage... Il faut avoir du plaisir avant tout! » Animé par le désir de réaliser des films de « snow » dans un avenir proche, Antonin nous parle des éléments qui sont essentiels afin de maintenir son ambition. « Tous d'abord, ça prend de la passion. Il faut que tu aimes vraiment ce que tu fais. » me lance-t-il avec ce regard brillant qui vient bonifier son affirmation. Antonin souligne également l'importance d'être supporté et encouragé par son entourage. « C'est important que les autres croient en toi... C'est beaucoup plus motivant et ça pousse à continuer... » Sachant que les frais relatifs à l'exercice de ce sport sont considérables, Antonin n'hésite pas à se donner les moyens pour arriver à ses aspirations. « Même si mes parents m'aident beaucoup, c'est un sport qui coûte très cher... » Dans le but d'acquitter les sommes nécessaires pour les frais de l'équipement, des billets de saison, des inscriptions pour

participer aux compétitions, etc., Antonin fait des économies en travaillant à l'année comme camelot pour le quotidien La Tribune. Pour l'aider dans sa recherche de financement, notre fanatique n'hésite pas à s'impliquer activement dans plusieurs projets. « Dans la dernière année, j'ai fait un vidéo amateur que j'ai envoyé à plusieurs compagnies de planches à neige pour trouver rapidement des commanditaires. » Lors de notre entretien, notre jeune passionné me confirmait avec contentement qu'il avait enfin déniché son tout premier commanditaire auprès de la boutique Illusion. Ce jeune sportif qui se démarque particulièrement par son talent, son potentiel et sa perspicacité, n'aura probablement pas de difficulté à trouver d'autres gens intéressés à encourager sa cause. Ceux qui le feront miseront à la bonne place. Dans sa vie comme dans son sport, ce jeune homme gravit les marches du podium dans son ascension vers les plus hauts sommets. Pour la prochaine saison, il entend poursuivre sa participation aux différentes compétitions qui se dérouleront à travers la région. Alors d'ici quelques semaines, pendant que nous sortirons nos pelles et nos foulards, Antonin Chamberland sera prêt à relever les nouveaux défis qui ne lui donnent pas froid aux yeux. Dans les moments où l'hiver nous semblera une saison longue et ennuyeuse, rappelons-nous quelques instants ce jeune homme pour qui la période froide représente une occasion de réaliser ses rêves. Nathalie Lemay

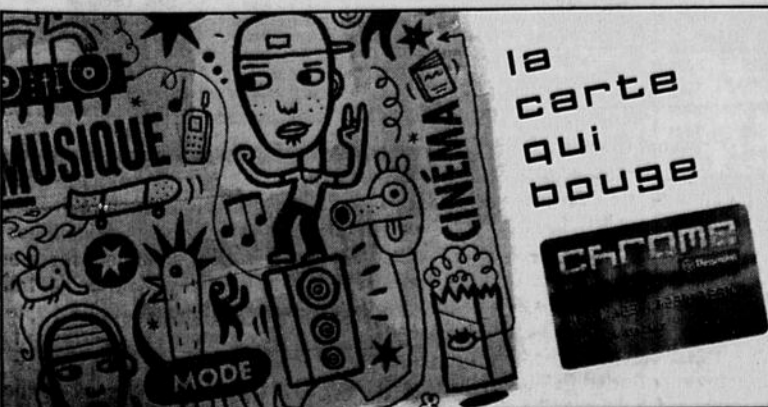
Nathalie Lemay pour la Maison Jeunes-Est



Vous connaissez un jeune ou un groupe de jeunes de 15 à 30 ans qui se démarque par leur implication, leur dépassement personnel ou par un projet inédit... du collectionneur d'objets inusités à celui qui souhaite escalader l'Everest, de ceux qui réalisent leurs rêves à ceux qui désirent sortir de l'ombre? Vous pouvez déposer une candidature en complétant une fiche d'inscription disponible à la Maison Jeunes-Est ou auprès des partenaires associés au projet. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Mme Nathalie Lemay au (819) 821-1999.

Une initiative de la Maison Jeunes-Est  
Partenaires associés (ou s'inscrire et s'informer)  
Fonds Jeunesse Estrie (819) 563-1911  
Carrefour Jeunesse Emploi de Coaticook (819) 849-8448

Maison des Jeunes de L'Or Blanc Inc. (819) 879-5522  
L'Initiative Maison des Jeunes de Valcourt (458) 532-5322  
Carrefour Jeunesse Emploi du Haut-Saint-François (819) 832-1513  
Corporation Jeunesse Memphrémagog Inc. (819) 847-2333  
Info-Travail Carrefour Jeunesse Emploi du Granit (819) 583-2881



**CHROME, le rythme**  
La carte Chrome, c'est une carte qui offre des privilèges, une carte qui bouge. Elle permet d'obtenir des réductions dans des magasins branchés, de profiter d'un plan d'épargne Desjardins exclusif et de participer à des concours et des promotions.

**CHROME, l'inscription**  
Tu es ado et tu as un compte dans une caisse Desjardins du Québec? Obtiens la carte Chrome et donne du rythme à ta vie. Contacte ton conseiller à ta caisse ou tu peux aussi t'inscrire sur le site: desjardins.com/ados

**Desjardins**  
Conjuguer avoirs et être  
www.desjardins.com

# Annonces classées

## Le COMBO

La Tribune Nouvelle

### PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE

3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle et obtenez **22% de RABAIS**

### Placez une annonce classée

115 000 lecteurs chaque jour!

# (819) 564-2222

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	2
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34
IMMOBILIER LOCATION	
Appartements arr. de Brantford	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44
Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Appartements arondissement	48
Rock Forest, St-Élie, Deauville	50
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	52
Appartements Magog	54
Appartements bord de l'eau	56
Appartements autres	58
Maisons à louer	60
Appartements, maisons à partager	62
Appartements, maisons désiré(e)s	64
Condominiums à louer	66
Chambres à louer	68
Chambres et pension	70
Centres d'accueil pension	72
Chalets à louer	74
Bureaux, locaux à louer	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84
VÉHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	
Motocycles	120
Roulottes tentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132
LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoyage	144
EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152
MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162

Meubles et électroménagers	164
Entreposage de meubles	166
Ordinateurs	168
Photographie	169
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, friperies	174
Jouets, articles de bébé	176
Instruments de musique	178
Articles de sports	180
Bicyclettes	182
Piscines, spas	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Oeuvres d'arts, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements à neige	196
Bois et équipement de chauffage	198
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Équipements d'érablières	218
Machinerie et outillage	218
Matériaux de construction, rénovation	220
Jardinage, haies, paysagement	222
Ventes de garage arr. de Brantford	224
Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226
Ventes de garage arr. de Lennoxville	228
Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
Rock Forest, St-Élie, Deauville	232
Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236
Ventes de garage autres	238
Marchés aux puces	240
Perdu, trouvé	242
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246
SERVICES PERSONNELS	
Rencontres, amitié	260
Astrologie	262
Escortes	264
Massages	266
SERVICES DIVERS	
Préparation de curriculum vitae	300
Internet, informatique	301
Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304
Esthétique, coiffure	306
Gardiennes, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déménagement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Psychologues	318
Services divers	320
FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340
SOINS DE SANTÉ	
Santé	350
Soins thérapeutiques, massothérapie	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

### Tour d'horizon

#### VOYAGES DE GROUPES

San Andrés, le 25 janvier et Panama, le 16 février. Accompagnés par Albert Krutzenberg. Séjours de 1 ou 2 semaines. Pour information, Agence de Voyage Club Stan-Buy. 566-5595 ou Albert Krutzenberg: 864-4695. (détenteur d'un permis du Québec)

#### 42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

5 1/2 FLEURIMONT refait à neuf, 5000/mois rien d'inclus, libre 1er nov. 348-0487

★ 5 1/2 NEUF...LUXE ★ Fleur constr. neuve, style condo. Nov. 9555 829-5662 / 564-1551

★ GRAND 3 1/2 RENOVÉ Lav-séch., stat., 116 Avenue. Libre imm. 3503 877-2540

RÉSIDENCE CHÂTELAINE 6 pces, 1er étage 3 c.c. chauff. eau chaude. Libre nov. 569-8206, 820-8207.

#### 58 MAISONS À LOUER

6412 RTE L.S. ST-LAURENT COMPTON maison de prestige à louer, pl. bois franc, 4 c.c., libre imm. 700\$/mois. 819-888-2393, mess.

★ MAISON 1997, 5 MIN. CHUS, ★ pl. b. franc, sous-sol fini, 3 c.c. 2 p. 1, remis, libre 900\$/mois. Pat. 1 mois gratuit. 566-8719 / 820-5018

★ OXFORD ★ Cottage meublé, libre 450-928-0568, 514-574-3552

QUEST RUE LISIEUX près du Triplet, 2 c.c., bois franc, céramique, garage, échangeur d'air, aspir. mur, grand terrain 750\$/mois, libre déc. 281-3609, cell. 580-2455.

★ PETITE MAISON DE CAMPAGNE ★ à louer, 45 min. de Sherb., jusqu'au 1er juin, secteur St-Adrien, chauff. bois, appoint. élect., 42\$/mois. Tél. 819-828-1768.

#### 74 CHAETS À LOUER

RÉGION MONT ORFORD Charmante maison au lac Brantford, tout meublé, chauff. foyer, 3 chambres à coucher, 2 s. bains. Près du ski, golf, pistes cyclable et motoneiges, 20 min. de Sherb. Disp. de octobre à mai. P. 1 mois gratuit. 566-8719 / 820-5018

★ OXFORD ★ Cottage meublé, libre 450-928-0568, 514-574-3552

QUEST RUE LISIEUX près du Triplet, 2 c.c., bois franc, céramique, garage, échangeur d'air, aspir. mur, grand terrain 750\$/mois, libre déc. 281-3609, cell. 580-2455.

★ PETITE MAISON DE CAMPAGNE ★ à louer, 45 min. de Sherb., jusqu'au 1er juin, secteur St-Adrien, chauff. bois, appoint. élect., 42\$/mois. Tél. 819-828-1768.

#### 100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

2 PICK-UP RANGER un bon pour la route, l'autre pour pièces. A discuter. 450-297-3953.

À VENDRE OU À ÉCHANGER 1996 Van Dodge Ram 2500, 3.4 tonne, très bonne cond. P. 1000. Libre pour l'hiver. 7505/578-9457.

BLAZER LS 1998, 4x4, 4 p., 1.400 \$, 2 tons. A-1, 10 000\$/ferme. 649-3942.

CABINE FIBREPEC pour Pick up Silverado ou Sierra, 6 de 6 1/2 p., payée 2300\$ en 2000 prix 900\$ ferme. Cell. 578-9023, pag. 560-5263.

CAMION GMC 1500 1994 4x4, King cab, très propre, bas millage 819-848-7274.

DODGE 4x6 1993 avec pelle à neige 3 positions, sautoise 2 verges, très propre. 562-0238.

FORD 1988 4 X 4 460 auto, 3500\$, Tél. 849-3327.

FORD ECONOLINE 1999 6000 km., très propre. Tél. 450-297-2364.

FORD F-150 XL 91 189 000 km, aut., bolle 8 p avec cabine en fibre de verre susp. 1/1, en bon état. 5300\$, Cell. 819-842-1969.

FORD F150 4X4 1996 152 000 km, aut., bolle de 8 p avec cabine en fibre de verre susp. 1/1, en bon état. 5300\$, Cell. 819-842-1969.

FORD WINDSTAR GL 98 80 000 km., très bonne cond., 10 500\$. Tél. 843-1374.

MAZDA B-4000 1999 SE Plus, noir, 4 x 4, King Cab, manuel, 94 000 km., marchés/pieds, coffre. 819-852-2965.

NISSAN XTERRA SE-SC 2002 noir, 45 000 km., tout équipé, 565-4906.

#### 100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

PONTIAC MONTANA SE 00, 5 portes, tout équipé, vitres teintées, porte-bagage, 65 000 km. 1 proprio. Original. Garantie 1 an incl. 15 400\$

00 ALLONGE 1 équipé, mag. 4 sièges capitaines, vertebag, garants 1 an incl. 30 000 km, 16 800\$. LES AUTOS REAL FREDETTE Rock Forest, 564-8353

★ 4 PNEUS D'ÉTÉ 15 po ★ sur roues, 18 000 km. Vrai aubaine! Tél. 565-0880

4 PNEUS HIVER Cooper sur jantes 5 trous P-215-60R15 avec pneus, environ 2500 km. 819-864-6217.

4 ROUES avec PNEUS d'hiver 185-70R14 pour Acadia, Honda, 4 trous, 100\$. Aussi 4 pneus d'hiver 185-65-15, très bon, 150\$. Tél. 346-0111.

#### 102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

★ 4 PNEUS D'ÉTÉ 15 po ★ sur roues, 18 000 km. Vrai aubaine! Tél. 565-0880

4 PNEUS HIVER Cooper sur jantes 5 trous P-215-60R15 avec pneus, environ 2500 km. 819-864-6217.

4 ROUES avec PNEUS d'hiver 185-70R14 pour Acadia, Honda, 4 trous, 100\$. Aussi 4 pneus d'hiver 185-65-15, très bon, 150\$. Tél. 346-0111.

#### 104 AUTOS À VENDRE

MAZDA MIATA 1995 Vert, motor. 1.8 l, man, 5 vit, 54 000 km, comme neuf, méc. A1, accessoires Robar, lecteur CD, CB. Tél. 843-8202

NISSAN ALTIMA 2002 Couleur sable, alléon, mag. 4, vitres teintées, aut., groupe agrément: 19 950\$. Eric A. 573-2121 / Cell. 514-606-2678

NISSAN SENTRA GX2 2001 Beige, 9800 km, tout équipé: 14 500\$. Tél. 847-1438.

PONTIAC GRAND AM 1997 V6, 4 p., 1.800 km, 1 seul proprio, bien entretenu. 5500\$ 846-1479

#### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

JETTA 1992, man, 5 vit., radio-cassette, toit ouvrant, antivol, méc. A1, 1450\$/ég. 822-1231.

MAZDA PROTÉGÉ 94 Man, 4 p., bonne cond., 218 000 km, 2000\$. Tél. 569-3293

MERCURY SABLE FAM. 1992 V-6, 3.8 litres, propre et fonctionnelle. Habillé. Poss. transport. Formulaire de demande par internet. Tél. 1-800-567-6955

MERCURY TRACER 1991 aut., 126 000 km, tout équipé, bon achat, 1200\$. 829-1845

★ NEOM 95 ★ vert, autom., seul 75 000 km, démarr. à distance, pneus hiver + été, mécan. A-1, gaskettes + b-ting belt changés, 565-5407

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 93 4 p., 114 000 km, groupe élect., air clim., démarr. à dist., 9 roues, propre, bonne cond. 4500\$. 819-846-0461

PLYMOUTH VOYAGER SE 1994, V6, aut., air clim., très propre, 846-4183.

PONTIAC FIREBIRD 89 Aut., T-top, 158 000 km, 2200\$ Sub. Tél. 572-9457

SUBARU IMPREZA 1994 171 000 km, 5 vit., méc. A-1. Parfait à louer. 3 295 \$ 819-347-8453

VOLKS GOLF GL 95 175 000 km, 1700\$. Très bon état. Dem. de Donald, pour 566-8558, 809-875-5460.

#### 2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

5635 HÉROUX, ROCK FOREST Cottage 1991, 4 c.c., 189 000\$. Tél. 820-0677 / Cell. 571-5779

★ AVOIR - R-FOREST ★ Joli bungalow, 3 c.c., 2 s.b., bois fr., s. sol fini, piscine, beaucoup d'aires. 129 900\$. 564-3987

BUNGALOW 1999 bord lac Massonville, 2 c.c., terrain bosé 44 900 \$ ca, 165 000\$. 819-574-2213.

COOKSHIRE, maison centenaire, 3 c.c., secteur commercial, idéal pour restaurant, champêtre ou autre, garage et + encore. 89 900\$. 875-3600 ou 664-0648

DIRECT DU PROPRIÉTAIRE Gary-Beauchamp, 32 acres, 8 pces, avec sous-sol semi-fini, toiture et champs d'épuration 2001. Inf. 418-458-2616.

★ FLEURIMONT-COTTAGE ★ + garage, 3 c.c., 2 s. brns, bois franc, céramique, bien aménagé, vue sur ville. 822-1552, 571-4065

MAISON 28 X 60 avec garage, terrain 17 500 pi.ca, très intime, aménagement, spa, sous-sol dégagé et beaucoup d'autres extras. 154 000\$. Agents 819-574-3738

ORFORD superbe villa, prix en bas évaluation municipale. 450-928-0568, 514-574-3552

★ VIEUX NORD, 61 PÈCES à rénover, briques, pl. bois franc, Jardin paysager, hse de cèdres. Prix école primaire et sec. 348-0556

#### 22 FERMES

10 MIN. ASBESTOS 129 acres, cent en culture drainée, maison rénovee, bâtiments, équipement, très bon état. Super agribusiness! René Girard, Immobiles La William, cr. 418-423-4888.

LENOXVILLE RUE QUEEN, rd-de-chaussée commercial, poss. de logement à l'étage. Stat à l'arrière idéal pour bureau de professionnels. 843-4926.

#### 44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

APPARTEMENTS RENOVÉS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Piscine, près de la ville et des autobus, eau chaude incluse. 823-5336.

★ GRAND 4 1/2 LENNOXVILLE const. récente, libre 1er déc. 553\$/mois. Tél. 829-0746.

#### 46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

4 1/2 CONST. NEUF disp. imm., rez-de-chaussée, 535\$, 1er étage 525\$, 820-2423, Denise ou Gilles.

4 1/2 CENTRE / 4 1/2 NORD Pas de tapis. Aussi local commercial. 820-2286.

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH. propre, endroit tranquille. 620 SARA. 4305. Tél. 820-6978.

★ GRAND 3 1/2 PÈCES pl. bois franc, semi-meublé, eau ch. fournie, 375\$/mois. Libre 1er nov. Tél. 564-1454

★ GRAND 4 1/2 sur 2 étages, libre immédiatement. 350\$/mois. Rue Gillespie. 347-2408

★ GRAND 5 1/2 Imm. très tranquille. 3092 Delorme. 5665. Tél. 348-5647

#### 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

#### 80 COMMERCES À LOUER

ESPACE À BUREAU à louer, 1700 pi car, 75 pi car, par année, chauffé, climatisé, élect. incluse. 346-4527.

ESPACE À BUREAU 2e étage, 1000 à 1900 pi, très bien situé, très beau, vue exceptionnelle. Au 12e Avenue Nord. Tél. 564-1712

LOCAL À LOUER 2000 pi environ, entièrement rénové, très beau coin de rue, 12e Avenue à Fleurimont. 564-5151

★ MARQUETTE Rez-de-chaussée, 950 pi car, Grandes vitres. Jour. 569-9725

★ VIEUX NORD 37, boul. Queen Nord, local commercial à louer, suite 200, entre 1200 et 1400 pi. Libres imm. info: 564-2131

#### 80 COMMERCES À LOUER

ACURA INTEGRA 1995 man, 2 p., gris, très propre, 156 000 km, 1 proprio. 8695\$ 569-4429.

CADILLAC 1994 modèle Sedan de Ville, moteur V-8, 4.9 L. Succédant. 571-6490.

CHRYSLER CIRUS 1996 125 000 km., très bien entretenu, tout équipé sauf cuir, 6900\$. 562-8694, 571-8694

CHRYSLER INTREPID 2000 Bas km, 80 000 km, 12 000\$. Tél. 571-9662

ESCORT LX 1999 vert, aut., 4 p., 48 000 km, 6500\$. Cause: décès. 864-0424

FORD MUSTANG 2001, noir, V6, 1 équipé, comme neuf, sièges élect., air, CD, cruise. Seulement 24 000 km. Prix: 15 900\$. 574-8877.

GOLF GL DIESEL 1993, rouge, 4 p., toit ouvrant, man, 171 000 km, parf. cond., très propre, 5 p., pneus été + hiver sur jantes. (819) 569-4341

HONDA CIVIC CX 1995 manuel, très bon état, 172 000 km, 5300\$ nég. Tél. 819-849-3448, 819-849-2767, Céline.

HONDA CIVIC EX 1998, 126 000 km, man, bleu, ac, gr. élect., acc. condition. Tél. 564-1026 ou 574-7995

HYUNDAI TIBURON SE 98, tout équipé, transm. autom., air, toit ouvrant, rouge feu, 4 pneus neufs, 1 proprio. Original. Bal. gar. avril 2004. 72 000 km, 12 500\$. LES AUTOS REAL FREDETTE Rock Forest, 564-8353

MAZDA 626 LX 98, 6 cyl., man, 64 000 km, air clim., vitres élect., 10 400\$. Tél. 829-9151 après 18h.

#### 104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. Info: 569-7333

ACURA INTEGRA 1995 man, 2 p., gris, très propre, 156 000 km, 1 proprio. 8695\$ 569-4429.

CADILLAC 1994 modèle Sedan de Ville, moteur V-8, 4.9 L. Succédant. 571-6490.

CHRYSLER CIRUS 1996 125 000 km., très bien entretenu, tout équipé sauf cuir, 6900\$. 562-8694, 571-8694

CHRYSLER INTREPID 2000 Bas km, 80 000 km, 12 000\$. Tél. 571-9662

ESCORT LX 1999 vert, aut., 4 p., 48 000 km, 6500\$. Cause: décès. 864-0424

FORD MUSTANG 2001, noir, V6, 1 équipé, comme neuf, sièges élect., air, CD, cruise. Seulement 24 000 km. Prix: 15 900\$. 574-8877.

GOLF GL DIESEL 1993, rouge, 4 p., toit ouvrant, man, 171 000 km, parf. cond., très propre, 5 p., pneus été + hiver sur jantes. (819) 569-4341

HONDA CIVIC CX 1995 manuel, très bon état, 172 000 km, 5300\$ nég. Tél. 819-849-3448, 819-849-2767, Céline.

HONDA CIVIC EX 1998, 126 000 km, man, bleu, ac, gr. élect., acc. condition. Tél. 564-1026 ou 574-7995

HYUNDAI TIBURON SE 98, tout équipé, transm. autom., air, toit ouvrant, rouge feu, 4 pneus neufs, 1 proprio. Original. Bal. gar. avril 2004. 72 000 km, 12 500\$. LES AUTOS REAL FREDETTE Rock Forest, 564-8353

MAZDA 626 LX 98, 6 cyl., man, 64 000 km, air clim., vitres élect., 10 400\$. Tél. 829-9151 après 18h.

#### 106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

JETTA 1992, man, 5 vit., radio-cassette, toit ouvrant, antivol, méc. A1, 1450\$/ég. 822-1231.

MAZDA PROTÉGÉ 94 Man, 4 p., bonne cond., 218 000 km, 2000\$. Tél. 569-3293

MERCURY SABLE FAM. 1992 V-6, 3.8 litres, propre et fonctionnelle. Habillé. Poss. transport. Formulaire de demande par internet. Tél. 1-800-567-6955

MERCURY TRACER 1991 aut., 126 000 km, tout équipé, bon achat, 1200\$. 829-1845

★ NEOM 95 ★ vert, autom., seul 75 000 km, démarr. à distance, pneus hiver + été, mécan. A-1, gaskettes + b-ting belt changés, 565-5407

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA 93 4 p., 114 000 km, groupe élect., air clim., démarr. à dist., 9 roues, propre, bonne cond. 4500\$. 819-846-0461

PLYMOUTH VOYAGER SE 1994, V6, aut., air clim., très propre, 846-4183.

PONTIAC FIREBIRD 89 Aut., T-top, 158 000 km, 2200\$ Sub. Tél. 572-9457

SUBARU IMPREZA 1994 171 000 km, 5 vit., méc. A-1. Parfait à louer. 3 295 \$ 819-347-8453

VOLKS GOLF GL 95 175 000 km, 1700\$. Très bon état. Dem. de Donald, pour 566-8558, 809-875-5460.

#### 150 PERSONNEL DEMANDÉ

★ À LA RECHERCHE D'UN REPARTITEUR POUR COMPAGNIE DE TRANSPORT DE SHERBROOKE, + ouvertur au Canada et États-Unis, poste temps plein et part-time, bilingue et expérience requise. Favor. cv au 564-4198 ou laissez message au 566-3987.

#### ARRBRES

##### 50 TRAVAILLEURS

Haley, 10 min. Lennoxville. Récolte de sapsin de Noël, début 27 octobre. Bûcherons, emballeurs, conducteurs de tracteurs, journaliers, travail d'équipe. Bonne forme physique. Habillé. Poss. transport. Tél. : Lun au ven, 9h à 16h. Plantations de l'Estrie: 562-8279

#### ATELIER DU PÈRE NOËL

Venez faire un surplus d'argent pour vos achats de Noël! Vous avez de la dentelle manuelle, vous êtes rapide, aimez le travail d'équipe et les défis... Venez faire des couronnes de Noël à l'atelier du Père Noël. 58 ch. de la rivière, Ste-Éthève, du 20 octobre au 1er décembre 2003. Rémunération: salaire de base et bonus. Rencontres d'informations les 1er, 8 et 15 octobre à 9 h. Plan. 819-828-2202.

#### AYEZ UN REVENU D'appoint

ou plus, à partir de votre domicile. Occasion d'affaires dynamique. Formation et support incl. CD Rom d'info gratuit. Formulaire de demande par internet: www.super-concept.com 1-866-285-7499.

#### BARMAID, SERVEUSE ET SHOOTER GIRL

recherchées, temps plein, très payant. Eric, entre 12h et 21h. 566-4161

#### BARMAID DEMANDÉE

Sam.-dim. et lundi soir. 823-7999

#### BESOIN IMMÉDIAT

Serveuse au comptoir, disponible du lundi au vendredi, de jour seulement. Se présenter Restaurant Treats (lire alimentaire), Campour de l'Estrie.

#### BOUTIQUE MÉDIEVAL EXCALIBUR

RECHERCHE: -gérante de magasin -assistante gérante pour notre boutique à Sherbrooke. Expérience en vente requise. Télécopiez CV à l'attention de Marcella: ★ 819-565-5753 ★ ou présentez-vous en boutique au Carrefour avec votre CV.

#### CHAUFFEUR DE CAMION

classe 3 FM. Bilingue. Dot. être capable de travailler au Vermont et faire l'entretien général du camion. Postuler au 1315 rue Principale, Ayer's Cliff. Informations: 819-588-4342

#### CHEF PERSONNE

avec auto pour installer affiches, 1 fois par mois, Sherbrooke et environs. Tél.: 562-1280.

#### CHOCOLATIERS VENDS SUPER

PRODUITS et fast-foods professionnels SUPERVISEUR d'expérience recherchée. 1-800-561-2395

#### ★ CUISINIER(ÈRE) ★

demande à temps plein avec expérience. Se présenter avec CV à la Casa di Spaghetti, 3059 King O.

#### CUISINIER

demandé. Se présenter chez Stratos Pizzeria, au 812 Belvédère Sud.

## MÉTÉO La Tribune

### La Tribune 564-5450

une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	SAMEDI	DIMANCHE
11 PRÉC. 60	1 PRÉC. 60	11 PRÉC. 40	14 PRÉC. 80	13 PRÉC. 40

#### QUÉBEC

Gaspé	Sol	12/7	Rimouski	Ave	10/5
Iles-de-la-Mad.	Sol	12/11	Saguenay	Plu	9/2
La Grande	Var	3/4	St-Georges	Plu	10/2
Lac-St-Jean	Plu	7/0	Sept-les	Plu	10/5
Montréal	Plu	11/2	Trois-Rivières	Plu	10/2
Québec	Plu	10/2	Val d'Or	Sol	5/4

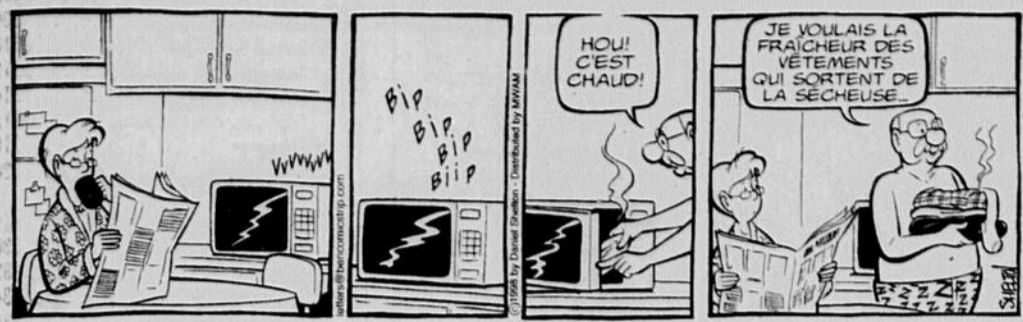
#### CANADA

Charlottetown	Var	15/12	Régina	Sol	19/1
Edmonton	Sol	18/3	St-John's	Plu	16/13
Fredericton	Var	14/4	Toronto		

De l'information au divertissement

**La Tribune**  
vous accompagne au quotidien.

**Ben**



**Blondinette**



**Hagar l'horrible**



**Votre horoscope**

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Vous exprimerez avec simplicité ce que vous pensez. Vous mènerez vos affaires de la meilleure manière. Côté sentimental, vous aurez le cœur léger, on vous fera plaisir. Journée durant laquelle vous serez bien dans votre peau.

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Vous aurez besoin de tranquillité d'esprit et vous risquez d'être impatient si on vous en demande trop. Côté cœur, des événements heureux se dessinent. En matière d'argent, les bonnes surprises surviennent parfois. Croyez-y.

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Vous serez attiré par tout ce qui évoque le faste et vous pourriez faire des dépenses folles. Côté cœur, vous deviendrez de plus en plus joyeux durant les prochains jours. Ne prenez rien trop au sérieux. Imagination vive.

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
En tout, vous serez dynamique et vous mettez les gens à l'aise autour de vous. Côté cœur, vous pourriez vivre quelques vertiges dans les prochains jours. Aujourd'hui, tout ce qui touche votre intimité s'organise au mieux.

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
Vous vivrez au mieux cette journée en faisant ce qui demande de la précision. Côté santé, vous vous sentirez mieux si vous vous nourrissez adéquatement. En amour, ce sera tranquille et paisible. Bonheurs quotidiens et amicaux.

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
C'est à votre vie matérielle que vous vous aurez avantage à vous intéresser aujourd'hui. Vous verrez où vous en êtes. Gardez les yeux bien ouverts car vous pourriez avoir une occasion d'améliorer votre situation. Chance.

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
Bonne journée pour aller de l'avant dans un projet qui vous intéresse. Laissez de côté les tâches routinières car elles vous rendraient d'humeur morose. En tout, innovez, allez plus loin, faites travailler votre imagination. Côté cœur, la lune vous rendra rêveur et romantique.

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
Bonne journée pour terminer les tâches que vous avez laissées s'accumuler. Plutôt que de vous emballer aujourd'hui, laissez la lune vous inviter à une vie plus calme et, même, plus solitaire. C'est un bon moment pour refaire le plein d'énergie. Chance matérielle.

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Vous serez très certainement le partenaire idéal aujourd'hui. Si vous êtes au travail, vous aurez de l'imagination à revendre et l'art de négocier tout en tenant compte des divers aspects des situations. Vous saurez faire voir le beau côté de la vie à vos proches.

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Votre détermination et votre bon jugement seront vos meilleurs alliés. N'hésitez pas à poser des questions à ceux et celles qui pourraient vous renseigner sur un projet qui vous intéresse. Côté cœur, on pourrait vous faire du charme ou vous charmer.

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
Vous aurez l'énergie qu'il faut pour terminer une tâche que vous aviez laissée en suspens. Vous pourriez donner un coup de main à un proche, car vous comprendrez les préoccupations de chacun. Vous serez peu enclin à vous en faire pour des riens. Simplicité.

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
Vous aurez ce qu'il faut pour tirer votre épingle du jeu dans une situation confuse. Tournez-vous vers de nouveaux défis. Côté cœur, vous serez tendre et simple aujourd'hui. En matière d'argent, la vie vous sourira.

**Éphémérides**

1999 — Ali Abdallah Saleh, le premier élu par la population, devient président du Yémen.

1998 — L'Albanais Pandeli Majko devient, à 30 ans, le plus jeune chef de gouvernement en Europe.

1992 — Mikhaïl Gorbatchev ayant refusé de témoigner au procès sur la légalité du PCUS se voit interdire par la Cour constitutionnelle de quitter le territoire russe.

1990 — Un avion chinois détourné par des pirates en percuta deux autres en se posant à Canton; plus de 120 personnes périrent.

1990 — Devant le Reichstag, une fête marque la réunification de l'Allemagne, 11 mois après la chute du mur de Berlin.

1987 — Marc Boivin, ex-permanent de la CSN, est condamné à 15 mois de prison pour des attentats à la bombe commis contre des hôtels de Raymond Malenfant.

1980 — Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau annonce qu'il va faire rapatrier la constitution. — Rodrigue Biron, ancien chef de l'Union nationale, se joint au Parti québécois.

1968 — Jean-Jacques Bertrand devient premier ministre du Québec, succédant à Daniel Johnson décédé le 26 septembre.

1955 — À Ottawa, adoption de la loi de l'assurance-chômage.

1950 — Parution de la première bande dessinée Peanuts, de Charles Schulz.

1940 — Dans l'Atlantique, l'Empress of Britain, qui évacue des orphelins vers le Canada, est coulé par un sous-marin allemand; 634 personnes sont rescapées.

1935 — Les troupes de l'Italie de Mussolini envahissent l'Abyssinie (aujourd'hui l'Éthiopie).

1920 — Les Pirates de Pittsburgh et les Reds de Cincinnati disputent le dernier programme triple de l'histoire du baseball.

1900 — Le premier ministre canadien Wilfrid Laurier pose la première pierre d'un premier projet de pont de Québec.

1870 — Par plébiscite, les habitants des États pontificaux optent pour l'union avec l'Italie et Rome devient officiellement la capitale.

1758 — À Halifax, sous l'égide de l'Angleterre, première réunion d'un parlement canadien.

1535 — Conduit par les Indiens de Hochelaga, Jacques Cartier escalade le mont Royal, qui donnera son nom à Montréal.

1187 — Saladin, sultan de Syrie, reprend Jérusalem aux armées chrétiennes.

Ils sont nés un 2 octobre:  
Mohandas Karamchand Gandhi, père de l'indépendance de l'Inde (1869-1948)  
Paul Hindenburg, militaire et homme d'État allemand (1847-1934)  
Le maréchal français Ferdinand Foch (1851-1929)  
Le comédien Julius Henry Marx, dit Groucho (1895-1977)  
Le premier ministre de l'Inde Lal Bahadur Shastri (1904-66)  
L'écrivain anglais Graham Greene (1904-91)

**Le mot perdu**

ENFANTS - Un mot de 6 lettres

T	T	E	E	E	H	C	I	N	T	H	E	B	E	B
N	O	N	R	N	O	S	R	U	O	T	I	L	N	N
A	M	N	E	L	E	V	E	R	C	T	O	S	O	A
F	R	I	P	O	N	J	T	S	E	E	R	T	E	I
N	A	S	A	G	E	S	O	L	B	A	E	O	L	S
E	M	I	T	I	G	E	L	U	G	J	O	P	V	S
O	U	D	H	C	U	I	R	E	E	C	O	L	E	A
N	E	E	R	R	A	N	O	R	P	H	E	L	I	N
A	F	N	E	T	A	R	D	I	L	L	O	N	E	C
T	I	T	P	N	O	H	R	R	N	E	E	R	V	E
A	T	I	S	T	G	A	M	I	N	F	I	C	U	C
L	E	R	I	U	N	I	Q	U	E	G	A	O	O	O
E	H	C	E	R	C	N	L	E	A	R	N	N	R	N
E	C	N	A	F	N	E	N	V	I	E	E	T	T	T
S	N	O	L	L	I	E	R	O	U	G	E	O	L	E

- |           |          |           |           |
|-----------|----------|-----------|-----------|
| AINEE     | ENFANCE  | MARMOT    | ROUGEOLE  |
| ARRIERE   | ENFANT   | MUE       | RUBEOLE   |
| ATHREPSIE | ENVIE    | NAISSANCE | SAGE      |
| AVORTON   | FEE      | NEONATAL  | SEIN      |
| BEBE      | FRIPON   | NICHEE    | SOEUR     |
| BECOT     | GAMIN    | NOEL      | TAILLE    |
| CHETIF    | GARS     | NOUE      | TAPER     |
| CONTE     | INFANT   | OREILLONS | TARDILLON |
| CRECHE    | INNE     | ORPHELIN  | TROUVE    |
| CRI       | JEU      | OURSON    | UNIQUE    |
| DENT      | LECON    | POT       | VAGIR     |
| DORLOTER  | LEGITIME | REJETON   |           |
| ECOLE     | LIGNEE   | RIRE      |           |
| ELEVER    | LIT      | ROT       |           |

Solution du dernier problème : QUATUOR

2 octobre 2003

No 406

**Les mots croisés**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

2 octobre 2003

No 408

**HORIZONTALEMENT**

- Bavard - Terme de psychanalyse.
- Métal faiblement radioactif - Agitation.
- On y met les cartouches - Dans le pistou.
- Vénééré par les Égyptiens - Moteur.
- Article - Réussite.
- Salie - Utile en menuiserie.
- Exposé universitaire - Relatif aux habitants de la haute Écosse.
- Deux, en chiffres romains - Peau tannée et corroyée - Poisson de mer.
- Huitième degré de l'échelle diatonique - Courber.
- Aux environs.
- Package - C'est une construction en hauteur - Connue.
- Berceau portatif - Entourés.

**VERTICALEMENT**

- Joie intense et expansive.
- Langue sémite - Problème - Se jette dans l'Adriatique.
- Conducteur d'engin de manutention - Mis à sec.
- On en fait du ouzo - Lieux de relâche.

- Argile - Ce qui établit la vérité de quelque chose.
- Titre de souverains musulmans - Ville allemande.
- Celui qui se soulève - Manie dans les gestes.
- Classer - Petit trou dans la peau.
- Après le do - Béryllium - Rendre hommage.
- Empêcher d'avancer.
- Immobilisé - Mère des Titans - Aire de vent.
- Une mouche l'est - Qualités particulières.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	L	A	Q	U	E	T	T	E	S		T
2	R	O	B	U	S	T	E		C	A	P	E
3	O	I	S	E	A		B	I	L	L	E	
4	C	E	S		I	P	O	M	E	E		
5	H	A	N	T	E		R	U	E		U	T
6	E	N	T	I	C	H	E	M	E	N	T	
7	P	O		U	E	D		S	U	R	E	
8	I	R	A	N	R	I	Z		M	E	C	
9	E	M	A	N	C	E	R		P	E	S	O
10	D	A	M	E	R		E	M	I	R		L
11	L	E	R	O	T		I	C	O	N	E	
12	V	E	R		C	A	R	E	S	S	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

# La pub de Bell décriée

Presse Canadienne  
MONTREAL

Les agriculteurs du Québec n'ont guère le goût de rire devant la nouvelle campagne publicitaire de Bell. Ils dénoncent vertement l'«image méprisante», «passéiste» et «totalement ridicule» de leur profession que véhiculent les nouveaux messages du géant de la téléphonie.

La campagne baptisée «Le bon

vieux temps» met en vedette des paysans d'antan. Pépère «en bas à drette du tas de fumier», les histoires de «téléphone à poche» qui marche «en bazouelle», les rires niaisés et les enfants se faisant frotter la tête debout dans une baignoire en bois sont en effet loin de faire rire les producteurs agricoles.

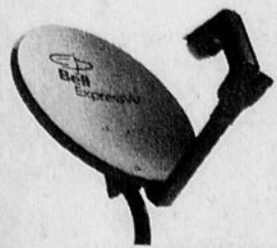
«Depuis quelques jours, les commentaires acerbes sur ces pubs fusent de toute part, confirme Laurent Pellerin, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA). Et je comprends très bien: cette campagne est de très

mauvais goût puisqu'elle entretient les préjugés à l'endroit des agriculteurs. Moi-même, j'ai été étonné et choqué la première fois que je l'ai vue.»

France Poulin, gardienne de l'image corporative de Bell, s'étonne: «Cette campagne est très appréciée de notre clientèle. Elle a pour but d'intéresser et de fidéliser les gens à nos produits en évoquant la simplicité de leur utilisation. C'est un clin d'oeil à notre histoire qui se rattache à notre imaginaire collectif et qui met en vedette des personnages attachants.»



Vous ne verrez plus votre région de la même façon.



ExpressVu

ExpressVu™ vous offre une vue d'ensemble de tout ce qui se passe à Sherbrooke avec l'ajout sur son satellite de Radio-Canada Estrie, de Télé 7 et de TQS Estrie. Prenez le pouls de votre région avec une image de qualité 100% numérique.

Système complet à partir de 99<sup>985</sup>, installation comprise.  
1 87 SOUCOUBE [www.bell.ca/satellite](http://www.bell.ca/satellite)  
Visitez un magasin Espace Bell



Espace Bell

Dumoulin

BRAULT & MARTINEAU

FUTURESHOP

RadioShack

STEREO

Prix de détail de 199,98\$ moins 100\$ de crédits de programmation avec l'abonnement au forfait Combo Maxi Plus. Les crédits s'appliquent à raison de 20\$ par mois pour les cinq premiers mois. Conditionnel à un engagement minimum de 12 mois au service ou des frais de désactivation de 70\$ seront appliqués. \*Cette offre se termine le 5 octobre 2003. Les abonnés doivent faire installer et activer les récepteurs d'ici le 19 octobre 2003. Ne s'applique pas aux résidents de condominiums, d'appartements ou d'autres immeubles à logements multiples ni à la clientèle commerciale. Pour les détails, visitez [www.bell.ca/installation](http://www.bell.ca/installation). Des frais réseau mensuels de 2,99\$ avant taxes s'appliquent à tous les abonnés. D'autres conditions s'appliquent. Détails sur nos offres en magasin ou au [www.bell.ca/satellite](http://www.bell.ca/satellite). ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.



## Flore médicinale d'automne

Le vendredi 3 octobre, à 19h30, le Musée de la nature et des sciences, 225 rue Frontenac, à Sherbrooke, reçoit l'herboriste Anny Schneider qui prononcera une conférence sur «A la découverte de la flore médicinale d'automne». Tarifs: adultes/10 \$; étudiants/6 \$; aînés/8 \$; familles (4 personnes)/25 \$. Infos, 564-3200 poste 233.

## Cadets de l'air

Les Cadets de l'air du Haut-Saint-François (filles et gars de 12-18 ans) ont un nouvel endroit d'inscription, tous les vendredis, de 18h à 21h30, à la Polyvalente de East Angus.

## Soirée de danse latine

Le Centre communautaire de loisir Sherbrooke, en collaboration avec la communauté latino-américaine, présente en spectacle le groupe Los Alegres, le vendredi 3 octobre, à 20h, au centre, 1010 rue Fairmount. Le spectacle sera suivi d'une soirée de danse latine. Coût de 8 \$. Places limitées. Infos, 821-5601.

## «Vivre l'harmonie globale»

Le Centre Alternatif en Santé Naturelle offre la conférence «Vivre l'harmonie globale» avec le Dr Shiva, Ph.D., directeur de Centres de développement humain, le vendredi 3 octobre, à 19h30, 507 rue Vimy, à Sherbrooke. On réserve au 566-8311.

## Violence conjugale

Le Centre des femmes La Parolière offre aux femmes ayant vécu ou vivant de la violence conjugale (psychologique, verbale et/ou physique) un atelier de dix rencontres, du 9 octobre au 11 décembre. Inscriptions d'ici le vendredi 3 octobre auprès de Chloé Bellemar, 569-0140.

## Full vendredi sur le lac

Loisirs-Sherbrooke Nord invite les jeunes 12-14 ans à une soirée radioactive de danse et d'activités au Pavillon Armand-Nadeau, le vendredi 3 octobre, de 19h à 22h. Surveillance toute la soirée. Coût/3 \$.

## Marché aux puces

Il y aura Marché aux puces au profit de la communauté paroissiale l'Immaculée-Conception, les vendredis 3 de 19h à 21h et samedi 4 octobre de 7h à 15h, à la salle du 1085 boul. Alexandre. Location de table, 562-7473.

## Marché aux puces

L'Aféas Précieux-Sang tiendra son Marché aux puces le samedi 4 octobre, de 8h à 17h, aux salles de l'église. Il y aura des tables à louer au coût de 10 \$ chacune. Pour location, on s'informe auprès de Jeannine Lemay (569-8607).

## Anciens combattants

À l'occasion du centenaire de Brompton, aura lieu une commémoration au monument des anciens combattants le samedi 4 octobre, à 14h, dirigée par les Fusiliers de Sherbrooke. C'est un hommage que l'on rendra aux soldats morts au cours des guerres de 1914-18 et de 1939-45. Après la cérémonie, à 15h, les musiciens des Fusiliers de Sherbrooke offriront un concert sous une tente dressée au Parc de la Rive, près du monument.

## Soirée Country

Le Club du 2e et du 3e Âge de Stoke invite les gens à une Soirée Country le samedi 4 octobre, à 20h30, à la salle des Appalaches du Centre communautaire. On apporte ses consommations. Admission/6 \$. Orchestre, Les Soniks.

## In Ipsa en concert

Un concert de louange est offert le samedi 4 octobre, à 19h, à l'auberge de la Famille Marie-Jeunesse, 319 rue Queen, arrondissement de Lennoxville. Bienvenue à tous et aux jeunes en particulier.

## Triduum marial

Un triduum marial sera célébré à la Basilique Cathédrale Saint-Michel du dimanche 5 octobre, 10h au mardi 7 octobre 19h. Durant les trois jours, c'est une continuité d'activités, de prières, de chants...